



INSTRUKCJA OBSŁUGI

SMARTY

Model A



PL: SMARTY - INSTRUKCJA OBSŁUGI

*Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Przygotowanie przed użyciem.

- 1.Sprawdź, czy w opakowaniu produktu znajdują się wszystkie akcesoria.
2. Wybierz kartę Micro-SIM pasującą do sieci GSM. Aby się upewnić, należy skontaktować się z operatorem sieci. (Przed włożeniem karty Micro-SIM należy wyłączyć urządzenie. Po włożeniu karty Micro-SIM upewnij się, że została ona zablokowana w komorze - jest ona zabezpieczona po usłyszeniu "kliknięcia". Wyłącz smartwatch, naciskając przycisk SOS. Naciśnij przycisk SOS ponownie, aby urządzenie rozpoznało kartę SIM).
- 3.Karta Micro-SIM musi obsługiwać funkcje GPRS i funkcję wyświetlania połączeń.
- 4.Zainstaluj aplikację na telefonie.
- 5.Kod kreskowy i kod QR są używane do rejestracji użytkownika.

Rejestracja klienta mobilnego

- 1.Rejestracja aplikacji (Uwaga: przed rejestracją należy wybrać odpowiedni język i region). Przed zalogowaniem się na swoje konto należy się najpierw zarejestrować.
- 2.Identyfikator rejestracji znajduje się z tyłu zegarka.Skopiuj identyfikator do aplikacji, identyfikator nazwy użytkownika musi zawierać więcej niż cztery znaki (litery lub cyfry). Identyfikator i nazwa użytkownika nie mogą się powtarzać, inne informacje można wprowadzać swobodnie, a hasło można modyfikować. Ekran rejestracji jest przedstawiony na poniższym rysunku.



Funkcje urządzenia

- Alarm awaryjny SOS
Naciśnij przycisk SOS przez 3 sekundy, ekran SOS terminala zostanie aktywowany, terminal wejdzie w stan alarmu, zegarek wybierze trzy numery SOS w dwóch turach. Jeśli połączenie zostanie odebrane, zegarek nie będzie już wybierał numeru. Jeśli połączenie nie zostanie odebrane, urządzenie będzie wybierał numer aż do zakończenia drugiej rundy. Jednocześnie wyśle powiadomienie alarmowe do aplikacji.

- Alarm niskiego poboru mocy
Jeśli procentowy pobór mocy jest niższy niż 20%, terminal urządzenia wyśle wiadomość alarmową na numer centralny. Jednocześnie wyśle powiadomienie alarmowe do aplikacji.
- Czatowanie
Wejdź do menu na zegarku, możesz czatować z osobami połączonymi z aplikacją.
- Zdalne monitorowanie
Najpierw należy ustawić numer tutelara i wysłać do urządzenia instrukcje głosowe dotyczące rozpoczęcia monitorowania. Następnie urządzenie wybierze numer tutelara i włączy stan automatycznej odpowiedzi. W rozmowach jednokierunkowych urządzenie nie słyszy głosu drugiej strony.
- Wyłączanie
Wyjmij kartę Micro-SIM, a następnie kliknij przycisk "wyłącz", aplikacja może zdalnie wyłączyć urządzenie.
- Książka telefoniczna
Za pomocą aplikacji można zapisać w urządzeniu 10 numerów. Numery te są dostępne za pośrednictwem urządzenia i umożliwiają dwukierunkowe połączenie.
- Odbieranie/rozłączanie połączeń
Dotknij przycisku wirtualnego, aby odebrać połączenie przychodzące i dotknij przycisku włączania, aby je rozłączyć.

Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie może połączyć się z serwerem podczas pierwszego użycia i urządzenie pojawia się w trybie offline. Sprawdź poniżej typowe rozwiązania:

1. Sprawdź, czy karta Micro-SIM została prawidłowo włożona do urządzenia. Jeśli ekran wyświetla się normalnie, zapoznaj się z instrukcją obrazkową.
2. Jeśli karta Micro-SIM nie działa, sprawdź, czy usługa GPRS jest obsługiwana.
3. Sprawdź, czy usługa GPRS nie została anulowana.
4. Sprawdź, czy parametry usługi są zgodne z instrukcjami dostawcy, a następnie ustaw je prawidłowo.

Kod QR



Urządzenia z systemem Android i iOS mogą go zeskanować, aby otworzyć łącze. Po zeskanowaniu należy wybrać system operacyjny urządzenia (Android lub iOS).

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

SMARTY

Model B



PL: SMARTY - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Jak włożyć kartę SIM

Upewnij się, że używasz karty SIM odpowiedniego rozmiaru. Otwórz tylną pokrywę zegarka i włóż kartę SIM, jak pokazano poniżej.



2. Wiązanie aplikacji

- Śledź oficjalne konto WeChat "Safety Guard", aby pobrać aplikację.



- Zarejestruj się w aplikacji, przejdź do interfejsu "Add Smart Watch" i zeskanuj kod QR znajdujący się z tyłu smartwatcha, aby połączyć urządzenie.

3. Przyciski produktu

- **Przycisk zasilania/wyłączenia:**
 - Krótkie naciśnięcie: Wybudzenie lub wyłączenie ekranu.
 - Długie naciśnięcie: Włączenie lub wyłączenie smartwatcha.
- **Ekran dotykowy:** Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby nawigować po różnych interfejsach.
- **Przycisk dotykowy:** Powrót do poprzedniego menu.
- **Aparat:** Służy do robienia zdjęć.

4. Funkcje smartwatcha

- **Przycisk wybierania:**
 - Służy do wykonywania połączeń telefonicznych.
 - Jeśli smartwatch nie jest połączony z telefonem komórkowym, może dzwonić na dowolny numer.
 - Jeśli jest połączony, musisz dodać numery kontaktowe za pośrednictwem aplikacji, aby zegarek mógł dzwonić z listy kontaktów.

- **Książka kontaktów:**
 - Po dodaniu numerów kontaktów za pośrednictwem aplikacji zostaną one automatycznie zsynchronizowane ze smartwatchem.
- **Czat głosowy:**
 - Kliknij strzałki, aby wybrać kontakt, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby nagrać wiadomość głosową. Zwolnij przycisk, aby ją wysłać.
 - Aby wyjść z czatu głosowego, naciśnij krótko przycisk dotykowy lub przycisk zasilania.
 - Po odebraniu wiadomości głosowej w interfejsie głównym pojawi się ikona czatu głosowego. Kliknij ikonę lub przycisk 1, aby odsłuchać wiadomość.
- **Zaprzyjaźnij się:**
 - Jeśli dwa smartwatche mają aplikację "Dowear", mogą potrząsnąć sobą, aby dodać się do znajomych.
- **Aparat:**
 - Stuknij opcję aparatu, aby robić zdjęcia. Zdjęcia będą wysyłane bezpośrednio do połączonej aplikacji mobilnej.
- **Pobieranie aplikacji:**
 - Za pomocą telefonu komórkowego zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację "Dowear".
 - Zainstaluj aplikację, zarejestruj identyfikator i powiąż smartwatch z telefonem. Po powiązaniu można
 - Śledzić lokalizację zegarka.
 - Dodać do 30 numerów kontaktowych.
 - Zdalnie wyłączyć smartwatch.
 - Dostosować ustawienia alarmu, głośność i godzinę.
 - Zresetować ustawienia smartwatcha.
- **Latarka:**
 - Włącz lub wyłącz latarkę za pomocą tej opcji.
- **Motyw:**
 - Ustaw motyw smartwatcha na różowy lub niebieski.
- **CID:**
 - Ten kod QR służy do powiązania zegarka z aplikacją mobilną.
- **Wyłączenie:**
 - Użyj tej opcji, aby wyłączyć smartwatch.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

WE, producer: Spatz Global Limited
Address: Unit 3A-8, 12/F, Kaiser Centre, No. 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Hong Kong
Phone: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: SMARTY
Model no.: S001

Has been designed and manufactured in accordance to the following technical regulation:

EMC directive 2014/30/EU

RED directive 2014/53/EU

ROHS directive (EU) 2015/863 and (EU) 2017/2102 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

LVD directive 2014/35/EU

Toys Safety directive 2009/48/EC

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.

ETSI EN 301 489-1 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

ETSI EN 301 489-17 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

ETSI EN 301 489-52 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

EN 55035:2017+A11:2020 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

ETSI EN 301 511 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

EN 50360:2017 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

EN 62209-1:2016 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

EN 62209-2:2010+A1:2019 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

EN 50566:2017 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

EN 50663:2017 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

EN 62368-1:2014+A11:2017 (report no. B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

IEC 62321-4:2013+A1:2017 (report no. B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 14.09.2023)

IEC 62321-5:2013 (report no. B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 14.09.2023)

IEC 62321-7-2:2017 (report no. B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 14.09.2023)

IEC 62321-6:2015 (report no. B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 14.09.2023)

EN IEC 63000:2018 (report no. B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 14.09.2023)

EN 62368-1:2014+A11:2017 (report no. B-S2309B3544, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 22.09.2023)

EN 71-1:2014+A1:2018 (report no. TOY2309133R, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 12.09.2023)

EN 71-2:2020 (report no. TOY2309133R, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 12.09.2023)

EN 71-3:2019+A1:2021 (report no. TOY2309133R, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 12.09.2023)

ETSI TS 151 010-1 (report no. B-E2309B3545, SPATZ GLOBAL LIMITED dated 21.09.2023)

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 10, 1236 Trzin, Slovenia, EU.

The products were produced according to the European Union directive and standards.

Producer: Spatz Global Limited

Stamp/signature:

Name/surname: Yannan Wang *For and on behalf of*
Spatz Global Limited
Title: General Manager *麗 怡 美 全 球 有 限 公 司*

Place and Date: HONG KONG 2023.10.06

Yannan Wang
Authorized Signatory

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

WE, producent: Spatz Global Limited

Adres: Unit 3A-8, 12/F, Kaiser Centre, No. 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Hong Kong

Telefon: 18505815587

E-mail: emmy@keepselected.cn

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Nazwa produktu: SMARTY

Nr modelu: S001

Został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi przepisami technicznymi:

Dyrektywa EMC 2014/30/UE

Dyrektywa RED 2014/53/UE

Dyrektywa ROHS (UE) 2015/863 i (UE) 2017/2102 zmieniająca załącznik II do dyrektywy 2011/65/UE

Dyrektywa LVD 2014/35/UE

Dyrektywa 2009/48/WE w sprawie bezpieczeństwa zabawek

Przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednimi unijnymi przepisami harmonizacyjnymi.

ETSI EN 301 489-1 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

ETSI EN 301 489-17 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

ETSI EN 301 489-52 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

EN 55035:2017+A11:2020 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

ETSI EN 301 511 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)

EN 50360:2017 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)

EN 62209-1:2016 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)
EN 62209-2:2010+A1:2019 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)
EN 50566:2017 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)
EN 50663:2017 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)
EN 62368-1:2014+A11:2017 (raport nr B-E2309B3543, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)
IEC 62321-4:2013+A1:2017 (raport nr B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 14.09.2023)
IEC 62321-5:2013 (raport nr B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 14.09.2023)
IEC 62321-7-2:2017 (raport nr B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 14.09.2023)
IEC 62321-6:2015 (raport nr B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 14.09.2023)
EN IEC 63000:2018 (raport nr B-R2309B3547, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 14.09.2023)
EN 62368-1:2014+A11:2017 (raport nr B-S2309B3544, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 22.09.2023)
EN 71-1:2014+A1:2018 (raport nr TOY2309133R, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 12.09.2023)
EN 71-2:2020 (raport nr TOY2309133R, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 12.09.2023)
EN 71-3:2019+A1:2021 (raport nr TOY2309133R, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 12.09.2023)
ETSI TS 151 010-1 (raport nr B-E2309B3545, SPATZ GLOBAL LIMITED z dnia 21.09.2023)

Importowane przez: HS PLUS D.O.O., Gmajna 10, 1236 Trzin, Słowenia, UE.

Produkty zostały wyprodukowane zgodnie z dyrektywą i normami Unii Europejskiej.

Producent: Spatz Global Limited

Pieczęć/podpis:

Imię/nazwisko: Yannan Wang

Tytuł: Dyrektor generalny

Miejsce i data: Hongkong, 10.06.2023 r.